

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2016. szeptember
28-i testületi ülésén

Az ülés helye: NEMZETISÉGEK HÁZA
7300 Komló, Templom tér 4.

N a p i r e n d i p o n t o k:

1. A német nemzetiségi oktatási intézmények és a Komlói Német Klub
2016/2017. évi tervezett programjai
Előadó: Ábel János elnök
Meghívottak: német nemzetiségi oktatási intézmények vezetői
2. Német Közhasznú Egyesület támogatása
Előadó: Ábel János elnök
3. 2016. évi költségvetési előirányzat módosítása
Előadó: Ábel János elnök
4. NEMZETISÉGEK HÁZA éves biztosítása és költsége
Előadó: Ábel János elnök
5. NEMZETISÉGEK HÁZA tűzvédelmi szabályzata
Előadó: Ábel János elnök
6. Pályázati kérelmek elbírálása
Előadó: Ábel János elnök
7. Együttműködés a Kodály Zoltán Ének-Zenei Katolikus Általános Iskola
és Óvoda, Katolikus Nevelési Központ Szent Bernadett Katolikus
Tagóvodával
Előadó: Ábel János elnök
Meghívott: Schalpha Anett tagintézmény-vezető
8. Közmeghallgatás időpontjának kitűzése
Előadó: Ábel János elnök
9. Egyebek

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2016. szeptember 28-i testületi ülésén

Jelen vannak: a mellékelt jelenléti ív szerint

Ábel János: Köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy 3 fő jelen van, az ülés határozatképes. A meghívóban szereplő napirendi pontok az alábbiak szerint kiegészülnek:

N a p i r e n d i p o n t o k:

1. A német nemzetiségi oktatási intézmények és a Komlói Német Klub 2016/2017. évi tervezett programjai

Előadó: Ábel János elnök

Meghívottak: német nemzetiségi oktatási intézmények vezetői

2. Német Közhasznú Egyesület támogatása

Előadó: Ábel János elnök

3. 2016. évi költségvetési előirányzat módosítása

Előadó: Ábel János elnök

4. NEMZETISÉGEK HÁZA éves biztosítása és költsége

Előadó: Ábel János elnök

5. NEMZETISÉGEK HÁZA tűzvédelmi szabályzata

Előadó: Ábel János elnök

6. Pályázati kérelmek elbírálása

Előadó: Ábel János elnök

7. Együttműködés a Kodály Zoltán Ének-Zenei Katolikus Általános Iskola és Óvoda, Katolikus Nevelési Központ Szent Bernadett Katolikus Tagóvodával

Előadó: Ábel János elnök

Meghívott: Schalpha Anett tagintézmény-vezető

8. Közmeghallgatás időpontjának kitűzése

Előadó: Ábel János elnök

9. Egyebek

Jegyzőkönyv vezetésére felkérte Simon Andrásnét, hitelesítésre Föglein Károly tagot.

Az elhangzottakat 3 igen szavazattal elfogadta a testület.

1. sz. napirend

A német nemzetiségi oktatási intézmények és a Komlói Német Klub 2016/2017. évi tervezett programjai

Ábel János: Köszöntötte a német nevelési és oktatási intézmények vezetőit, felkérte őket, tájékoztassák a testületet intézményük éves programjairól.

Judikné Linde Teréz: A Komló Városi Óvoda vezetője elmondta, hogy az intézmény sajátossága a német nemzetiségi nevelés, ezen belül a német nyelv megismertetése a hagyományok ápolásával, a nemzetiségi identitástudat erősítése, fejlesztése. A német nemzetiségi nevelés két kiemelt területe: a gyermeki személyiség fejlesztése és a nyelvi fejlesztés, amit a kiejtés, és a nemzetiségi nyelvhez tartozó kultúra ápolásával kívánnak megvalósítani.

Programjaik között szerepel: Márton-nap, Német nemzetiségi nap. Megismertetni a gyermekekkel a német nemzetiségi szokásokat, hagyományokat. Összegegyíteni a nemzetiség kultúráját őrző tárgyi emlékeket. (viselet, edények, stb.) Családi játszódélután szervezése. Kirándulások, gyermeknap, farsang.

Németh Erika: A Komló Városi Óvoda Felsőszilvási Tagóvodája vezetője elmondta, hogy az óvodában 2 vegyes életszervezésű csoportban folyik a német nemzetiségi nevelőmunka. Céljuk a német nemzetiségi nevelés a nemzetiségi nyelv és kultúra megismertetése, elsajátítása. Az óvodában a gyermekek otthonról hozott német nyelvtudás szintje teljesen hiányzik. A család már nem tudja sem a nyelvet, sem a kultúrát és identitást átörökíteni. Ezért is a nyelv elsajátítására kiemelt figyelmet fordítanak., ezt játékos formában teszik. A német nyelvű mondókák, mesék, körjátékok, mozgásos játékok napirendbe történő beépítésével a gyermekek játékos és spontán módon sajátíthatják el a német nyelvet.

Tervezett programjaik: Erntedankfest – szüreti ünnep, Kunterbunt – színek ünnepe, Martinstag-, Advent-, Fasching-, Ostern-, Drachenfest-, Abschlussfeier.

Nagy Adrienn: A Komló Városi Óvoda Mecsekjánosi Tagóvodája újonnan kinevezett vezetője elmondta, hogy az óvodában a német nemzetiségi neveléshez szükséges személyi és tárgyi feltételek adottak. Céljuk elmélyíteni a német nemzeti identitást, hagyományápolást. Pozitív érzelmi kötődés kialakítása a nyelvhez. Az óvodában egészen kicsi kortól fogadják a gyerekeket, akik majdnem mindnyájan már otthoni környezetben találkoztak a német nyelvvel. Kötetlen nyelvi szituációkat teremtenek. Az intézmény páratlan természeti és társadalmi környezetben működik, hiszen itt még beszélhetnek a még élő kultúrkincsről. A helyi adottságokat

kihasználva szívesen hívnak meg idősebb embereket, akik mesélnek a gyerekeknek a helyi szokásokról, hagyományokról. Fontos részét képezi az óvoda életének a németországi Neckartenzlingennel fennálló testvérkapcsolat ápolása.

Programjaik: A bemutatkozás, a napirendhez kapcsolódó legfontosabb kifejezések, Idősek Napja, Márton-nap, Kárászi kirándulás Mezei Ottó fazekasműhelyébe, Mikulás várás, Farsang, Nemzetiségi Nap, Anyák Napja.

Schalpha Anett: A Komlói Kodály Zoltán Ének-zenei Katolikus Általános Iskola Szent Bernadett Tagóvodája vezetője elmondta, hogy az intézményben idén első alkalommal indítottak német nemzetiségi csoportot. Elsődleges céljuk a német nyelv elsajátíttatása a gyermekekkel. Sor került az óvoda ünnepélyes átadására, szeptember 6-án Patrizia Heidenreich óvónéni igen nagy sikert aratott, aki a németországi Neckartenzlingenből hozott bábfigurát (Flórián) adott át az intézménynek azzal, hogy ő magyarul tanul. Programjaik között szerepel még Áprily Géza zenei előadása, Generációs táncház, Márton Nap, Betlehemes, Farsang, Szent Bernadett Napja, Nemzetiségi Nap.

Schillingerné Bázing Melinda: A Kenderfől-Somági Általános Iskola igazgatója elmondta, hogy még télen megkezdődött a németországi Neckartenzlingenbe való diákcseré szervezése. Idén első alkalommal vágnak bele diákjaik a DSD nyelvvizsgára való felkészülésbe. Nemzetiségi kirándulást szerveznek, a diákok részt vesznek a pécsi Janus Pannonius, majd a Leőwey Klára Gimnázium megyei német versenyén. Meghívást kaptak a Német Klub karácsonyi ünnepségére. A tanulók részt vesznek a német nemzetiségi OÁTV-n, tavasszal vers-és prózamondó versenyen szerepelnek.

Benkéné Somogyi Gyöngyi: A Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája igazgatója elmondta, hogy az intézményben tapasztalt, felkészült pedagógusok biztosítják a diákoknak a német nyelv elsajátítását. A pedagógusok Nagy László versenyre, a szászvári vers-és prózamondó versenyre, és DSD nyelvvizsgára készíti fel a tanulókat. Tervezett programjaik között szerepel: Márton-nap, a szekszárdi Német Színház, a Sombereki nemzetiségi kirándulás, egészségvédelmi hónap keretében a nyolcadikosok nemzetiségi ételt főznek a kicsiknek. Az iskola színházi bemutatóra készül, és Karácsonyi ünnepségre. Részt vesznek a Német Klub nemzetiségi fánksütésén, és ételkóstolóján.

Vámos Ágnes: A Nagy László Gimnázium igazgatója tájékoztatójában elmondta, hogy heti 5 órában tanulják a diákok a német nyelvet. Pedagógusaik sikeres középszintű érettségi vizsgára készítik fel a diákokat, a tehetségesebb tanulókat előrehozott német nyelvi érettségi vizsgára. De felkészítés történik B2-es szintű középfokú nyelvvizsgára is. Az iskolában a Corvinus Nyelvvizsgaközponttal együttműködve a diákok számára próba-nyelvvizsga lehetőséget biztosítanak. OKTV-re is készülnek a tanulók. Programjaik között: Hagyományos levelező verseny indítása, nyelvi tábor Burgerlandban és Bécsben, nyílt napok a „Gimibe

csalogató” címmel, német nemzetiségi tájház látogatás Ófalun és Mecseknádasdon. Idegen nyelvi matiné, részvétel a Német Klub karácsonyi műsorán. Nagy László Napok keretében nyelvi és országos ismereti vetélkedő, pályázatok, levelező verseny, szekszárdi színházlátogatás. A diákok rendszeresen részt vállalnak a közösségi szolgálattal a Német Közhasznú Egyesület programjain.

Ábel János: Megköszönte az intézményvezetők beszámolóit a tanév tervezett programjairól, egyúttal elmondta, hogy a Német Klub programjai most csak december végéig tervezettek, beosztott időpontok szerint. (program mellékelve)

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a programokról szóló tájékoztatót és az alábbi határozatot hozta:

45/2016. (IX. 28.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta a német nemzetiségi oktatási intézmények és a Komlói Német Klub 2016/2017. évi tervezett programjait.

Határidő:2016. szeptember 30.

Felelős: Ábel János elnök

2. sz. n a p i r e n d

Német Közhasznú Egyesület támogatása

Ábel János: Elmondta, hogy a német klub tagjai részére október 12-ére kirándulást szerveznek, melynek költségeire javasol a Német Közhasznú Egyesület részére átutalni 200.000.-Ft-ot.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

46/2016. (IX. 28.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta a Komlói Német Klub tagjainak, 2016. október 12-ére tervezett pozsonyi kirándulását. Az utazáshoz szükséges költségekre 200.000.-Ft-ot biztosít a Német Közhasznú Egyesület részére.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő:2016. szeptember 30.

Felelős: Ábel János elnök

3. sz. napirend

2016. évi költségvetési előirányzat módosítása

Ábel János: Elmondta, hogy ismételten szükséges volt a pénzügyi iroda tájékoztatása alapján a költségvetést módosítani, hiszen több tételben is változások történtek, melyet az 1.sz. melléklet szerint javasol elfogadni:

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

47/2016. (IX. 28.) NNÖ.sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta a 2016. évi költségvetési előirányzat módosítását, az 1. sz. melléklet alapján. A hatályba lépés dátuma: 2016. szeptember 30.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő:2016. szeptember 30.

Felelős: Ábel János elnök

4. sz. napirend

NEMZETISÉGEK HÁZA éves biztosítása és költsége

Ábel János: Tájékoztatta a testület tagjait, hogy a felújított Nemzetiségek Házára biztosítást kellene kötni. Ő tájékozódott a biztosító irodáknál, és az Allianz Hungária Biztosító Zrt. javaslata alapján 60.000.-Ft/év díjjal volna érdemes megkötni a biztosítást. Ez több dologra is kiterjed. Javasolta ennek elfogadását.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

48/2016. (IX. 28.) NNÖ.sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy a NEMZETISÉGEK HÁZA helyiségére éves biztosítást kössön. Ennek éves biztosítási díja 60.000.-Ft, azaz: Hatvanezer forint.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő:2016. szeptember 30.

Felelős: Ábel János elnök

5. sz. napirend

NEMZETISÉGEK HÁZA tűzvédelmi szabályzata

Ábel János: Tájékoztatta a testület tagjait, hogy a felújított Nemzetiségek Házára tűzvédelmi szabályzatot kell készíttetni. Ő már beszélt ehhez értő szakemberrel, Büki Istvánnal, aki ezt el is fogja készíteni. Javasolta, hogy hagyja jóvá a testület ennek elkészíttetését.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

49/2016. (IX. 28.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy a felújított NEMZETISÉGEK HÁZA helyiségére készíttessen tűzvédelmi szabályzatot.

Felkéri az elnököt, hogy a szükséges intézkedést tegye meg és a szabályzatot készíttesse el.

Határidő:2016. szeptember 30.

Felelős: Ábel János elnök

6. sz. napirend

Támogatási kérelmek elbírálása

a.) Komló Városi Óvoda Felsőszilvási Tagóvodája támogatási kérelme

Ábel János: Tájékoztatta a testület tagjait, hogy a Komló Városi Óvoda Felsőszilvási Tagóvodája támogatási kérelmet nyújtott be, miszerint az óvoda gyermekei számára Áprily Géza német nyelvű előadó 45 perces gitárműsort ad. Ennek költsége 30.000.-Ft. Javasolta, hogy 15.000.-Ft-tal támogassák a programot.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

50/2016. (IX. 28.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy a Komló Városi Óvoda Felsőszilvási Tagóvodája Áprily Géza, német nyelvű programját 15.000.-Ft-tal, azaz: Tizenötezer forinttal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát, és kössön támogatási szerződést az intézménnyel.

Határidő:2016. szeptember 30.

Felelős: Ábel János elnök

b.) Komlói Kodály Zoltán Ének Zenei Katolikus Iskola és Óvoda, Szent Bernadett Tagóvodája Ezüsthgedű Alapítványa támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy Komlói Kodály Zoltán Ének Zenei Katolikus Iskola és Óvoda, Szent Bernadett Tagóvodája Ezüsthgedű Alapítványa támogatási kérelmet nyújtott be, miszerint az Állatok Világnapja alkalmából október 7-én Áprily Géza műsorát szeretnék megrendelni a gyerekeknek, aki több alkalommal örvendeztette meg a komlói óvodásokat. A rendezvény összes költsége 35.000.-Ft. Javasolta, hogy az előző kérelmezőhöz hasonlóan erre a programra 15.000.-Ft-ot hagyjon jóvá a testület.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

51/2016. (IX. 28.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy a Komlói Kodály Zoltán Ének Zenei Katolikus Iskola és Óvoda, Szent Bernadett Tagóvodája Ezüsthgedű Alapítványa Áprily Géza, német nyelvű programját 15.000.-Ft-tal, azaz: Tizenötezer forinttal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát, és kössön támogatási szerződést az intézménnyel.

Határidő:2016. szeptember 30.

Felelős: Ábel János elnök

c.) Komló Városi Óvoda támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy a Komló Városi Óvoda (Tompai M. Úti Óvoda) támogatási kérelmet nyújtott be, miszerint az intézmény szeretné a hagyományokat követve megrendezni a Márton napot. Közös lampionkészítésre kerül sor a program keretében a szülőkkel, valamint Figura Ede: Has Hoffmann Baranyában c. német nyelvű interaktív gyermekműsorát tekinthetik meg a gyerekek és a vendégek. Ezt követően lampionos felvonulás lesz. A program költsége 100.000.-Ft. Javasolta, hogy 50.000.-Ft-tal támogassák a rendezvényt.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

52/2016. (IX. 28.) NNÖ.sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy a Komló Városi Óvoda Márton napi német nyelvű programját 50.000.-Ft-tal, azaz: Ötvenezer forinttal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát, és kössön támogatási szerződést az intézménnyel.

Határidő: 2016. szeptember 30.

Felelős: Ábel János elnök

d.) Komló Városi Óvoda Mecsekjánosi Tagóvodája támogatási kérelme

Ábel János: A Komló Városi Óvoda Mecsekjánosi Tagóvodája kérelmet nyújtott be, melyben jelzik, hogy a gyermekeket szeretnék elvinni Kárászra, Mezei Ottó fazekasmester műhelyébe. A buszköltségre kérnek 25.000.-Ft-ot. Javasolt, hogy 15.000.-Ft-tal támogassák a programot.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

53/2016. (IX. 28.) NNÖ.sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy a Komló Városi Óvoda Mecsekjánosi Tagóvodája kárászi Mezei Ottó fazekasmesterhez történő látogatását 15.000.-Ft-tal, azaz: Tizenötezer forinttal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát, és kössön támogatási szerződést az intézménnyel.

Határidő:2016. szeptember 30.

Felelős: Ábel János elnök

e.) „Felsőszilvás a Gyermekéért Alapítvány” támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy a „Felsőszilvási a Gyermekéért Alapítvány” kérelmet terjesztett elő, melyben a Márton-napi programjukra támogatást kérnek. Javasolta 10.000.-Ft-tal támogassák az Alapítványt.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

54/2016. (IX. 28.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy „Felsőszilvás a Gyermekéért Alapítvány” Márton napi programját 10.000.-Ft-tal, azaz: Tízezer forinttal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát, és kössön támogatási szerződést az intézménnyel.

Határidő:2016. szeptember 30.

Felelős: Ábel János elnök

f.) „Felsőszilvás a Gyermekéért Alapítvány” támogatási kérelme

Ábel János: Tájékoztatta a testület tagjait, hogy a „Felsőszilvás a Gyermekéért Alapítvány” kérelmében a „Herbstsonne őszi vetélkedő” megszervezésére támogatást kér. Több iskola tanulói is részt vesznek ezen a programon, melyen az ősszel, mint évszakkal kapcsolatos ismereteket kívánják bővíteni a gyerekek körében. Javasolta, 20.000.-Ft-tal támogatni a programot.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

55/2016. (IX. 28.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy „Felsőszilvás a Gyermekéért Alapítvány” „Herbstsonne” őszi német vetélkedő programját 20.000.-Ft-tal, azaz: Húszezer forinttal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát, és kössön támogatási szerződést az intézménnyel.

Határidő:2016. szeptember 30.

Felelős: Ábel János elnök

g.) „Felsőszilvás a Gyermekéért Alapítvány” támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy a „Felsőszilvás a Gyermekéért Alapítvány” szekszárdi német színházba szeretne utazni, a busz költségre és a belépődíjakra kér támogatást. Javasolta, hogy a busz költségre biztosítsanak 83.000.-Ft-ot, azaz: Nyolcvanháromezer forintot.

A javaslatot a testület 3 igen szavazattal elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

56/2016. (IX. 28.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy „Felsőszilvás a Gyermekéért Alapítvány” szekszárdi német színházba történő utazását 83.000.-Ft-tal, azaz: Nyolcvanháromezer forinttal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát, és kössön támogatási szerződést az intézménnyel.

Határidő:2016. szeptember 30.

Felelős: Ábel János elnök

h.) Kenderföld-Somági Általános Iskola, Kenderföldi Német Nemzetiségi Oktatásért Alapítvány támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy a Kenderföld-Somági Általános Iskola, Kenderföldi Német Nemzetiségi Oktatásért Alapítvány támogatási kérelmet nyújtott be, melyben a németországi Neckartenzlingenbe történő diákcseré programot kívánják lebonyolítani. A diákok 1989. óta a kenderföldi nemzetiségi tagozat oktató munkájának szerves részét képezi a diákcseré. A német nyelv gyakorlása mellett a tanulók közvetlenül nyernek betekintést a német kultúrába. A kért támogatás 300.000.-Ft. Javasolta 150.000.-Ft-tal támogatni a programot.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

57/2016. (IX. 28.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy ***Kenderföld-Somági Általános Iskola, Kenderföldi Német Nemzetiségi Oktatásért Alapítvány*** neckartenzlingeni diákcsere programját 150.000.-Ft-tal, azaz: Egyszázötvenezer forinttal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát, és kössön támogatási szerződést az intézménnyel.

Határidő:2016. szeptember 30.

Felelős: Ábel János elnök

7. sz. n a p i r e n d

Együtműködés a Kodály Zoltán Ének-Zenei Katolikus Általános Iskola és Óvoda Szent Bernadett Katolikus Tagóvodával

Ábel János: Tájékoztatta a testület tagjait, hogy együtműködési megállapodást javasol a Kodály Zoltán Ének-Zenei Katolikus Általános Iskola és Óvoda Szent Bernadett Katolikus Tagóvodával, melynek szeptemberben volt az ünnepélyes megnyitója. Az új intézményben is lesz a jövőben német nemzetiségi nevelés, ezért mindenképpen érdemes, hogy támogassuk a gyermekek német nemzetiségi programjait.

A javaslatot 3 igen szavazattal elfogadta a testület és az alábbi határozatot hozta:

58/2016. (IX. 28.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy együtműködési megállapodást köt a Kodály Zoltán Ének-Zenei Katolikus Általános Iskola és Óvoda Szent Bernadett Katolikus Tagóvodával.

Felkéri az elnököt, kössön együtműködési megállapodást az intézménnyel.

Határidő:2016. szeptember 30.

Felelős: Ábel János elnök

8. sz. n a p i r e n d

Közmeghallgatás időpontjának kitűzése

Ábel János: Tájékoztatta a testület tagjait, hogy törvényi kötelezettsége az önkormányzatnak éves közmeghallgatást tartani. Ezt minden évben meg is tettük, idén azonban előbbi időpontot kellene kitűzni, hogy időben kerüljenek a jegyzőkönyvek feldolgozásra, így ne legyenek problémák a feladatalapú kiegészítő támogatásokkal kapcsolatban. Az elmúlt évben ugyanis volt olyan nemzetiségi önkormányzat, aki sajnos későn adta le, és így nem kapott támogatást. Javasolta, hogy 2016. október 26-án tartsák meg, 16.00 órai kezdettel. Annak közzétételéről is gondoskodni kell.

A javaslatot 3 igen szavazattal elfogadta a testület és az alábbi határozatot hozta:

59/2016. (IX. 28.) NNÖ.sz. h a t á r o z a t a

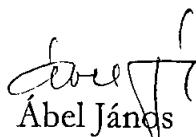
Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy törvényi kötelezettségének eleget téve, a KÖZMEGHALLGATÁS időpontját 2016. október 26-a, 16.00 órára tűzze ki.

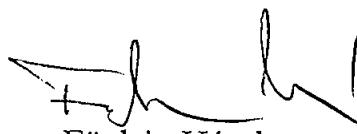
Felkéri az elnököt, hogy intézkedjen a közmeghallgatást közzétételéről.

Határidő: 2016. szeptember 30.

Felelős: Ábel János elnök

Ezt követően megköszönte a testület munkáját, az ülést bezárta.


Ábel János
elnök


Föglein Károly
NNÖ tag



**KOMLÓ VÁROS NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZATA
ELNÖKÉTŐL**

M E G H Í V Ó

Ezúton értesítem, hogy a Komló Város Német Nemzetiségi
Önkormányzata

2016. szeptember 28-án (szerda) 13,30 órakor
testületi ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: NEMZETISÉGEK HÁZA
7300 Komló, Templom tér 4.

N a p i r e n d i p o n t o k :

1. A német nemzetiségi oktatási intézmények és a Komlói Német Klub
2016/2017. évi tervezett programjai
Előadó: Ábel János elnök
Meghívottak: német nemzetiségi oktatási intézmények vezetői
2. Együttműködés a Katolikus Nevelési Központ Szent Bernadett Katolikus
Tagóvodával
Előadó: Ábel János elnök
Meghívott: Schalpha Anett tagintézmény-vezető
3. Német Közhasznú Egyesület támogatása
Előadó: Ábel János elnök
4. Pályázati kérelmek elbírálása
Előadó: Ábel János elnök
5. Egyebek

K o m l ó , 2016. szeptember 19.

Ábel János s.k.
elnök

Kiadmány hitelélül: Simon Ándrásné



J E L E N L É T I Í V

A Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. szeptember 28-i
testületi ülésén

Ábel János

.....

Rónáné Lusztig Ágnes

.....

Föglein Károly

.....

Meghívottak:

Deutsche Erde

Nagy Adrienn

Jodi'Eni' Lucie Törk

R. Sonogyi György

Schillingene' Zoltan' Kellada

Schegler R

SASHALMI LAJOS

VAMOS ÁGNES

Sch. János

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

2016.09.30

BEVÉTELEK (Ft)		Cofog: 011140 Helyi nemz. önk. igazg. tev.	Cofog: 013350 Vagyonnal való gazdálkodás	Cofog: 018030 Támogatási célú finansz. műveletek	Cofog: 084020 Nemzetiségi közfeladatok ellátása	ÖSSZESEN
Rovat	Kód	Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.	Szakf.: 680002 Nem lakóing. bérbead, üzemelt.	Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.	Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.	
		Eredeti	Eredeti	Eredeti	Módosított	Eredeti
B 162	TB 110	781 686			2 447 010	3 228 696
B 166	TB 034	720 000				720 000
B 168	TB 083	0			20 000	20 000
M. célú átvett pe. áh-n belül		1 501 686	0	0	2 467 010	3 968 696
B 4023	B 01511 B 01512		426 500			426 500
B 408	B 0321	0				0
Működési bevételek összesen		0	426 500	0	0	426 500
B 8131	PM 011			708 450		708 450
B 8131	PM 011			318 208		318 208
Maradvány összesen		0	0	1 026 658	0	1 026 658
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		1 501 686	426 500	1 026 658	2 467 010	5 421 854

KIADÁSOK (Ft)		Cofog: 011140	Cofog: 013350	Cofog: 016080	Cofog: 08010	Cofog: 084020	Cofog: 084032	Cofog: 084070
Rovat	Kód	Helyi nemz. önk. igazg. tev. Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.	Vagyonnal való gazdálkodás Szakf.: 680002 Nem lakóing. bérbead. üzemelt.	Kiemelt áll. és önk. rendezvény Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.	Cofog: 08010 Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.	Nemzetiségi közfeladatok Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.	Civil szerv. program támogatása Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.	Fiatal. társ. integr. segítő struktúra Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.
		Eredeti	Eredeti	Eredeti	Eredeti	Módosított	Eredeti	Eredeti
K 121	SK 005	Egyéb juttatás (Gk)	290 053					
K 1236	DE 006	Repi	286 113	315 389				
K 1237	SK 014	Áll.nem.tart.e.jutt.						
		Személyi juttatások összesen	576 166	315 389				
K 24	J 005	EHO	127 360	61 165				
K 27	DEF 008	SZJA	71 535	30 748				
		Járadékok összesen	198 895	91 913				
K 3111	DK 008	Könyv	41 485					
K 3111	DK 009	Folyóirat beszerzés	-					
K 3122	DK 0073	Irodaszer	5 000					
K 3122	DK 0071	Irodai papír	5 000					
K 3122	DK 0072	Nyomtatóanyag	5 000					
K 3122	DK 0074	Sokszorosítási anyag	5 000					
K 3126	DK 0061	Karbantartási anyag	5 000					
K 3126	DK 0063	Tisztítószert	-					
K 3126	DK 0064	Egyéb készlet	20 000					
K 322	DS 001	Telefon	107 502					
K 3312	DS 009	Vill.energia díj	40 053					
K 3313	DS 010	Távhő- és melegvíz						
K 3314	DS 011	Víz- és csatornadíj						
K 3371	DS 007	Szállítási ktg.	10 515					
K 3371	DS 0131	Postai szolgáltatás						
K 3371	DS 0134	Ing.-hoz kapcs.szolgáltat.						
K 3371	DS 0137	Egyéb szolgáltatás	80 000					
K 3371	DS 021	Pénzügyi szolgáltatás	15 053	41 297		450 000		
K 342	DE 107	Hirdetés	-					
K 351	DE 001	ÁFA	110 000	10 000				
K 3556	DEF 0101	Különféle adók, díjak						
		Dologi kiadások összesen	449 608	51 297		450 000		
K 502	DEF 001	Előző évi maradv. visszafiz.			5 000			
K 506	TK 003	Műk.c.tám.kp.kg.szerv (KLIK)						
K 506	TK 011	Műk.c.tám.h.önk.ktg.szerv (öv.)				700 000		50 000
K 512	PD 0081	Műk.c.tám. alapítványnak				296 412		100 000
K 512	PD 0083	Műk.c. tám. egy. szervez.				447 010	130 000	250 000

K 513	-	Ált. tartalék											
		Egyéb működési kiadások összesen		-		-		5 000		1 443 422		130 000	400 000
K 64	DK 0141	Kisért. tárgyi eszk. besz.	13 110		394 662								
K 67	FB 019	Beruházás ÁFA	3 540		106 559								
		Beruházások összesen	16 650		501 221		-				-		-
		KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 241 319		1 293 514		458 599	5 000	1 893 422	130 000		400 000	

ÖSSZESEN	Eredeti
	290 053
	601 502
	-
	891 555
	188 525
	102 283
	290 808
	41 485
	-
	5 000
	5 000
	5 000
	5 000
	25 000
	20 000
	130 793
	107 502
	100 053
	400 000
	40 000
	10 515
	-
	95 000
	571 297
	15 053
	-
	161 500
	5 000
	1 743 198
	5 000
	-
	750 000
	396 412
	827 010

1978 422
407 772
110 099
517 871
5 421 854

Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről **Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata** (7300 Komló, Városház tér 3. képviseli: Ábel János elnök)

Másrészről a **Kodály Zoltán Ének-Zenei Katolikus Általános Iskola és Óvoda Katolikus Nevelési Központ Szent Bernadett Katolikus Tagóvoda**

(Székhely: 7300 Komló, Templom tér 1

Adószám: 18025060-1-02

Számlaszám: 11731063-20046200

Képviseli: Schalpha Anett tagóvoda-vezető)

között az alábbi feltételekkel:

1. Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata támogatja a Katolikus Nevelési Központ Szent Bernadett Katolikus Tagóvoda német nyelvi nevelési programjait.
2. A Komlói Német Klub kölcsönös rendezvények szervezését szorgalmazza.
3. Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata támogatja az intézménnyel kapcsolatot ápoló németországi Neckartenzlingeni partnerséget.

K o m l ó , 2016. szeptember 28.

.....
Ábel János

**Komló Város Német Nemzetiségi
Önkormányzat elnöke**



.....
Schalphy A

**Schalpha Anett
Katolikus Nevelési Központ
Szent Bernadett Katolikus
Tagóvoda vezető**

